

Előfizetési árak:
 egész évre 8 kor., félévre 4 kor.,
 negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára 16 fillér.
 Hirdetések másrakelti árak szerint.

**A lap megjelenik minden oml-
 törtökön.**
 Felelős szerkesztő:
BRANKOVICS GYÖRGY.

KÖZÉRDEK

Szerkesztőség: Deák-u. 8.
 ha a lap szellemi részét illető
 közlemények küldendők.
 Keziratok vissza nem adódnak.

Kiadóhivatal: István-utca 9.
 ha a lap anyagi részét illető közle-
 menyek és előfizetési penzek küldendők
 Kiadótulajdonos:
FUCHS ANTAL.

PESTMEGYE SZABADELVÜ KÖZÖNSÉGÉNEK HETILAPJA.

Pénzpiacunk.

Ujpest, február hó 28-án.

A pénzpiac, valljuk be őszintén, a magyar ember előtt, bár miként görnyed és jajgat is a hatása alatt, még mindig — legalább nagy általánosságban — terna incognita: ismeretlen ország!

A pénzpiac egyes tünetjeinek, hullámzásának az előzményeivel s a következményeivel kevesebbet törődik, mint a eszímája talpával, pedig ezek a tünetnyek és hullámzások nagyon könnyen kiránthatják és sok esetben ki is rántják a földet a talpa alól. A magyar ember ilyenkor, teljesen kifordítja epe-tömlőjét s a mérges anyagot rázudítja a kormányra, no meg a pénzintézetekre, illetőleg a pénzintézetek vezetőire s meggyanusítja mind a kettőt.

Hogy a pénzhiányának avagy drágaságának az okait kutatná, az előzményeit megfigyelné s az okokból és előzményekből a tanúságot a maga javára levonná; hogy a kellemetlen, gyakran végzetes következményekkel szemben magát biztonságba helyezné, arra már nem vállalkozik, arra már nincs kedve, nincs ideje, valamint hogy arra sincs, hogy elismerését kifejezné, azon pénzintézetek iránt, a melyek a pénzpiac válságai közepette, derekasan megállták a helyüket s számba vehető veszteséget még azon intézetek részvényesei és tagjai sem szenvedtek, a melyeket az

emberi gonoszság s a sikkasztók furfangja megkárosított.

Nem feladatunk a világ pénzpiacáról értekezni, de kötelességünk a mi pénzpiacunkról „az ujpesti pénzintézetekről és szövetkezetekről“ megemlékezni most, a midőn zárszámadásaikat a nyilvánosság elé terjesztették s közgyűléseiket megtartották; kötelességünk különösen dicsérőleg kiemelni azt az elvitázhatatlan tény, hogy az ujpesti pénzintézetek és szövetkezetek nemesak a közönség hiteligenyeit képesek valának kielégíteni, hanem daczára annak, hogy a leghumánusabban jártak el azon hitelt élvezőkkel szemben, a kik fizetési kötelezettségeinek nem tudtak teljesen megfelelni, még — a mai viszonyok között igen szép tiszta nyereséggel is megörvendették azokat, a kik a pénzintézetek részvényesei s a szövetkezetek tagjai.

Ez az eredmény feltétlen bizalmat érdemel, s legkevésbé sem szolgáltat alapot és okot arra, hogy valaki, az ujpesti pénzintézetek szilárdságát s vezetőinek lelkiismeretességét kétségbe vonja s a bizalmatlanság magvát oly módon hintse el, mint a hogy azt az ujpesti bőszi interpellátor, a községi képviselőtestület legutolsó közgyűlésén, a község tőkésnek elhelyezése tárgyában intézett interpellációjában tevő.

Mert hát „tetszik tudni“ a számok ellenmondást nem tőrnek s hogy pénzintézetek s szövetkezetek szilárdak, hogy vezetőik lelkiismeretesek, azt a következő adatok bizonyítják:

Az ujpesti takarékpénztár, az ujpesti-vidéki takarékpénztár s az ujpesti kereskedelmi és iparbank *együttes vagyona:* 4,368.455. K. 73 f. *részvénytőkéje:* 700.000 K. *tartalékalapja:* 174.600 K. *takarékbetéte:* 1,578.336 K. 53 f.

Az ujpesti önszegélyző egyesület, mint szövetkezet, az ujpesti-vidéki önszegélyző szövetkezet, az ujpesti általános önszegélyző szövetkezet és a polgári hitelszövetkezet *együttes vagyona:* 3,088.601 K. 85 f. *törzsbetéte és befizetése:* 2,167.301 K. 16 f. *beiratási díja:* 18.697 K. 66 f. *takarékbetéte:* 56.668 K. 61 f.

Oly tekintélyes összegek ezek, amelyekkel szemben a bizalmatlanságnak helye nincs, a melyekkel szemben a gyanúsítás bűn, bűn különösen akkor, ha tekintetbe vesszük a nagy váltóforgalmat, a kötelezvényre szóló kölcsönöket s a számba alig vehető veszteségeket, illetőleg leírásokat.

A zármérlegek szerint ugyanis:

Az ujpesti takarékpénztár, az ujpesti-vidéki takarékpénztár s az ujpesti keresk. s iparbank *együttes váltóforgalma:* bankváltókban: 3,817,417 kor. 11 fill. *viszleszámitolási váltókban:* 1,842,119 kor. 73 fill. *Összesen:* 5,659,536 kor. 69 fill. *Az együttes ingatlan s jelzálog forgalom pedig:* 224,276 kor. 77 fill.

Az ujpesti önszegélyző egyesület mint szövetkezet, az ujpesti-vidéki önszegélyző egyesület, az ujpesti általános önszegélyző szövetkezet s a polgári hitelszövetkezet *együttes váltóforgalma:* 803,360 kor. 7 fill.



Könnnyek.

Az ártatlan gyermek
 Gyöngye szeméből,
 Ha szapora könyesepp
 Sűrűn gördül:
 A lélek tükre ez,
 Ártatlan könnnyek,
 Az arca kipirul,
 Szíve hevül.

A férfi könnnye.
 Hogyha kiserked,
 Lopva eltűnik
 Nyomtalanul,
 De sokkal nagyobb
 Az a vihar, mely
 Éző keblében
 Hevesen dúl.

A lánynak a könnnye,
 Hogyha kiesordul,
 Szép harmatos arcán
 Végig perog.
 Hangos a jajsza,
 A mely kíséri.
 Csájtás ez — ne
 Sajnáld meg.

Az asszonyi könnnyü,
 Olyan gyakorta
 Mint Duna vizében
 A gyöngyöző hab,
 Régi igazság,

Csalta az a szony.
 Szeme sir, de
 Szíve kaczag.

Az öregnek könnnye
 Már rég kiapadt,
 Csak néha-néha
 Cöppen-csurran,
 Sirni nem tud, csak
 Föl-föl sóhaj.
 Hejh! mikor én még
 Ifjú voltam.

A könnnyhullatást
 Ha férfi kezdi,
 Szívéből jó.
 Onnan ered.
 A nőnek a könnnye,
 Ha megelőzi,
 Csak komédia,
 Más nem is lehet.

Férj és nőnek,
 Hogyha egyszerre
 Csordul a könnnye
 Oh! az már baj!
 A férfi szíve
 Kemény mint kő,
 A nő olyan, mint
 A puha vaj.

László Andor.

A dal és az ének tanulás.*)

„Wo man singt, da lass Dich nieder,
 Nur böse Menschen haben keine Lieder.“

Ki állíthatja, hogy a német költőnek nincs igazsága, mikor csak ott találja fel a békés otthont, hol dal tölti be a házat és

(* Ajánljuk a t. szülők figyelmébe. Szerk.)

kerüli azokat — mert rossz emberek — kiknek daluk nincsen?

Igazsága van. A gonosz ember lelkét gonosz indulatok töltik be; nem férközhet oda a lélekemesség szerény hirdetője, kit elűz magától a mogorva durva lélek, meg nem ösméri, nem akarja ösmerni a dalban kifejező nemes érzelmeket.

Biztosra vehető, hogy az ily emberek bölesőjét nem ének mellett ringatták. Nem zengett fülükbe a szerető anya édesen elandaltító éneke, az a mindent felülmuló bájos dudolás, mely angyali álmokat bocsájt a lelehunyó pillákra, szép álmokat, üdítő álmokat a csendes nyugvó rózsapiros arcu kisedre. Bizonyára nem dal mellett esuktak le sirástól égő, fáradt szemeket, s felfelriadva álmaikkól nem dallal, hanem talán durva szitkokkal hallgattatták el azt a vágyat, mely szeretetért esengett.

A dal szerepe már a kisednél kezdődik. Fogékony lelkecskéje örömmel fogadja az ének hangjait, melyek ott gyökeret vernek, az értelem fejlődésével, az ő kis daloeskáival hangos kifejezésre juttatja lelkületének tiszta érzelmeit.

S ha a gyermekévekben is gondosan ápolgatják a már meglevő gondos zene iránti hajlam, csak nemes kedélyvilággal töltetik be a lélek, mely dallal bírván, gonosz nem lehet.

De hát a jobb nevelés szempontjából ma

együttes kötelezvény forgalma pedig: 2,763,233 kor.

És ez óriás váltó, ingatlan-jelzálog s kötvény forgalom mellett, a három pénzintézet vesztesége, illetőleg leírása mégse több együttesen 25,723 kor. 73 fillérenél, a négy szövetkezetenél pedig a leírási összeg nem haladja meg a 7986 kor. 22 fillért.

Ellenben az együttes tiszta nyereség: 56,923 kor. 94 fill. a három pénzintézetnél s 79,647 kor. 60 fill. a négy szövetkezetenél.

Ezen eredménnyel szemben el kell némulni minden bizalmatlanságnak és kételynek; ilyen fényes eredmény után őszinte elismerés illeti pénzintézeteink és szövetkezeteink vezetőit mindazok részéről, kik az ujjpesti pénzpiaczon akármily irányban érdekeltek.

Ez az elismerés csak fokozódhatik akkor, a mikor tekintetbe vesszük, hogy a pénzintézetek és szövetkezetek takarékbetéteinek, illetőleg törzsbetéteinek s befizetéseinek összegével 3,802,305 kor. és 69 fillérral szemben: 7,608,286 kor. 95 fill. váltóforgalom, ingatlan-jelzálog s kötvény kölcsön áll (637,395 kor. 23 fillérral több mint az előző évben), a mi annyit jelent, hogy községünk lakossága 3,805,981 kor. 26 fillérral többet vett igénybe, mint a menyt betétbe helyezett, avagy befizetett.

Hogy pénzintézeteink ez óriás hitel igényeknek meg tudtak felelni, ez csak annak a bizalomnak köszönhető, mely a székesfővárosi pénzintézeteknél csaknem 2 millió korona erejéig nyitott hitel vislesz. váltóik számára. E bizalmat pedig a 7,457,056 kor. 85 fillért képviselő vagyonon s tekintélyes tartalék-alapon kívül, a szigorú, lelkiismeretes s becsületes működésnek, a körültekintő s elővigyázatteljes igazgatásnak köszönhetik.

Tudva azt, hogy a részvényesek s a szövetkezeti tagok bizalma, a közel lefolyt közgyűléseken ismét a régi kipróbált kezekre bízta pénzintézeteink és

szövetkezeteink vezetését: teljes megnyugvással nézünk a jövőbe s nem féltjük pénzpiacunkat a rázkódtatásoktól.

Brankovics György.

H I R E K.

— **A vármegye központi választmánya** f. é. márczius hó 2-án d. e. fél 11 órakor ülést tart. Az ülésnek tárgya: az országgyűlési képviselő választók állandó névjegyzékeinek 1902. évre leendő kiigazítása céljából az összeíró küldötségek megalakítása.

— **Legfelsőbb kitüntetés.** Az 1900. évi párisi kiállítás alkalmából Wolfner József nagyiparost, a Wolfner Gyula és Tsa ezég beltagját a III. osztályú vaskorona renddel tüntette ki. Ugyan ez alkalomból a Leiner Testvéreknek elismerését fejezte ki Hegedűs Sándor kereskedelemügyi miniszter. — A földművelésügyi miniszter végre dr. Nádas-kay Béla állatorvost főiskolai nyil. rendes tanárnak nyilvánította ki őszinte köszönetét és elismerését a kiállítás sikerének biztosítása érdekében kifejtett hazafias tevékenységért és szíves közreműködésért.

— **Az ujjpesti ág. hitv. evangélikus-egyház** f. é. február hó 24-én rendkívüli közgyűlést tartott, a melynek tárgyát az esperességi főfelügyelő és az alesperes választása képezte. Az ujjpesti evangélikus-egyház báró Podmaniczky Gyulára, mint esp. főfelügyelőre és Szeberényi Lajos főt. lelkészre, mint alesperesre adta szavazatát.

— **Közszemlére kitett költségvetési előirányzat.** A község előjárósága és számvizsgáló-bizottsága a f. é. költségvetési előirányzatot február hó 22. és 23-án letárgyaltván, az f. hó 24-én közszemlére kitétetett, a mire az előjáróság hirdetményével hívja fel a lakosság figyelmét.

— **A budapesti ügyvédi kamara** a „Budapesti Közlönyben” közhírré tette, hogy Cserba Dezső dr. gödöllői ügyvéd lakhelyét Ujpestre tette át. E közhírré tétellel megérfolta az ügyvédi kamara mindazokat a mende-mondákat, a melyeket bizonyos oldalról a kamaráról terjesztettek.

— **A gödöllői Erzsébet-szobor.** A gödöllői Erzsébet-szobor nagy mintája teljesen készen áll Róna József szobrász műtermében s mára a napokban az érezőntőhöz kerül. A bizottság meghívása folytán már megtekintették azt Darányi Ignác földművelésügyi miniszter, Beniczky Ferencz főispán, Beniczky Lajos alispán, Fazekas Agost Pestmegye főjegyzője és Tavi Gusztáv fő-

pezzék. Azt hiszik — elég tévesen — a hang úgy is meg van, s a hol hang van, ott tanulás nélkül is lehet énekelni.

Nem igaz. Még a magányos ének is csak akkor szép — bármily hanggal rendelkezék is az illető — ha az a hang fegyelmezett, tanult és esiszolt, ott pedig, a hol ketten, vagy többen énekelnek, feltétlenül szükséges az összhang, tiszta akkord, a tulajdonképeni éneklés megtanulása.

Mily szép az, midőn gyermekek vagy ifjak és leányok kettesben vagy nagyobb számban összekerülve szívet és lelket emelő dalokat zengenek. Nagynak és kicsinynek, öregnek és ifjunak egyaránt nemesítő élvezetet nyújt a szép ének s egyik leghathatósabb megakadályozója a fiatalság könnyelmű, kiesapongó multságainak.

A dal fokozza az örömet s enyhíti a bánatot.

Ezt tartva szem előtt, az ujjpesti Conservatorium nagy anyagi áldozatot hoz, az ének-tanszak fenntartásával és azzal, hogy a karének tanításért havi egy korona tandíjat állapított meg csak azért, hogy még a szegényebb szülők gyermekei is kiművelhessék magukat az éneklésben s reméljük is, hogy a szülők jövőben méltányolni fogják az egyesületnek ezt az áldozatát, ezt a nemes törekvést s gyermekeiket tömegesen fogják az ujjpesti Conservatoriumba, ha másért nem, hát csak azért, beírtni, hogy az éneklést rendszeresen megtanulják, mert az ének, a dal az erkölcs nemesítésnek egyik leghathatósabb eszköze.

erdőtanácsos és mindannyian örömmel gratuláltak a művésznak nagyszerűen sikerült munkájához. A bizottság részéről megjelentek Rónánál Kapezy Vilmos elnök, Deininger Imre és Pirkner Ernő alelnökök, Ripka Ferencz a végrehajtó bizottság elnöke és Magyar Kázmér bizottsági tag, kik a gödöllői nevében hálás köszönetet mondtak a művésznak pompás alkotásáért. A szobor a talpazattal együtt 5 méter és 83 centiméter lesz s már május havában a gödöllői Erzsébet-parkot fogja díszíteni. A leleplezés az udvar jelenlétében fog megtörténni.

— **Az ujjpesti ipartestület előjárósága** f. é. február hó 21-én tartotta rendes havi ülését. A f. é. január havi forgalomból, — a titkári jelentés alapján — kiemeljük a következő adatokat. Iparossegéd munkába lépett 203, onnan kilépett 181, új munkakönyv kiadott 63, ideiglenes igazolvány 40, tanonez szerződöttetett 24, felszabadult 11, havi iktatói szám 267, panasz beadott 23, ebből 15 hivatalból intéztetett el, iparjogot nyert 5 iparos, iparát beszüntette 7. — Pénztári jelentés szerint havi bevétel 453 korona 90 fillér, kiadás 431 korona 46 fillér; összes maradvány az elmúlt évvel együtt 5917 korona 97 fill.

— **Honvéd póttartalékosok kiképzése.** A honvédegyalozozatok póttartalékosai az 1896. év óta 8 havi katonai kiképzetésük céljából márczius hóban hívtak be. A honvédelmi miniszter elrendelte, hogy a honvéd póttartalékosok a f. évtől kezdve mindenkor október hó 6-ára hívassanak be.

— **Fősorozás Váczott.** A fősorozás Váczon jövő szerdán, vagyis márczius 6-án veszi kezdetét és tart bezárólag 8-ig. A sorozásra szóló idézőket, noha a fősorozás küszöbén állunk, az ujjpesti kötelesek felette gyéren veszik át. Ezért a községi előjáróság lapunk útján is felhívja a korosztályban levő hadköteleseket, hogy sorozásba idézőjüket a község katonaiügyi osztályban (község ház I. em. 41. ajtó) a személyazonosság megállapítása végett lehetőleg személyesen vegyék át.

— **Közgyűlés.** Az „Ujjpesti Polgári Kaszinó” f. é. február hó 24-ére kitűzött rendes közgyűlést, közbejött akadályok folytán f. é. márczius hó 10-én d. u. 3 órakor fogja megtartani. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. — 2. Titkári jelentés. — 3. Felntáros és ellenőrző bizottság jelentése, a pénztárvény megadása. — 4. A szavazatszedő bizottság 5 tagjának megválasztása. — 5. Tisztújítás: 1 elnök, 2 alelnök, 1 intéző igazgató, az ellenőrző bizottság 3 tagjának, 60 rendes választmányi és 12 pótló választmányi tag megválasztása és a mai közgyűlés hitelesítésére 2 tag kiküldése. — 6. Indítványok.

— **Jelmezestély.** Az „Ujjpesti Polgári Kaszinó” a vigalmi-bizottság pénztára javára f. é. márczius hó 2-án jelmezestélyt rendez. Kezdeté este 9 órakor. Beléptidő 2 korona. Családjegy 5 korona. A vigalmi-bizottság elnöke: Vikár István, társelnöke: Komporday Aurél, titkára: Szita Gyula, pénztárosa: Adamis Lajos és Baráth Ferencz, ellenőre: Voith László, táncrendező és ezigányvajda: Weigele Sándor. *A hölgybizottság:* Adamis Lajosné, Adamis Mariska, Ackerl Amália, Bachmann Kornélia, Bachmann Hermin, Baltisvylér Emma, Baltisvylér Róza, Czipauer Jánosné, Czipauer Lászlóné, Czipauer Ilona, Deltl Erna, Ditrői Margit, Erkel Rózsika, Erkel Sárika, Földes Károlyné, Földes Károlyné, Gőnczy Pálné, Hartmann Aranka, Illek Margit, Kanovics Zoltánné, Kumsay Ferenczné, Kumsay Ilonka, Margon Józsefné, dr. Miklós Antalné, Miskolezy Amália, Máty Vilma, Németh Gyuláné, Stadler Vilma, Stadler Irén, Szatmáry Margit, Szita Blanka, Vikár Istvánné, Vikár Netti, Weigele Sándorné, Wüsztner Henrikné, Zsoldos Sárika. *Férfi bizottság:* Bacsák József, Bachmann Antal, Bachmann Károly, Bartha Péter, Baubach József, Benkovics Kálmán, Boldog Lajos, Csuhá József, Elek Pál, Erkel Jenő, dr. Fischer Béla, Gőnczy Pál, Havass Tibor, Hendl Odón, ifj. Ledermayer V. Lédig Árpád, Huszár Adolf, Kumsay Ferencz, dr. Miklós Antal, Miskolezy Gusztó, Nádas-kay Richárd, Péterffy Ferencz, Pohl Gusztó, Pogács Kornél, Prónay Gyula, Rácz Ernő, Rivnyák János, Schaff Rezső, Torday Gábor.

— **Díjtalan panasz felvételek.** Közigazgatási és adóügyi panaszok hétköznapokon d. u. 3—5 óra között, a község házán a főjegyzői hivatalban díjtalanul vételnek fel. Az előjáróság ez újabb intézkedéséről örömmel értesítjük az ügyes-bajos közönséget.

már nem érhetni be avval, hogy akár a leányka akár a hajadon avagy az ifju csak elénekelje a maga dalait, értelmetlenül, hibásan, hamis kifejezéssel, hanem megkívánatik az előadás szabatosága, finomsága, az érzelmek kellő érvényesítése. Hányszor szoknánk meg az olyan produkciók elől, melyekben a büszkeségtől eltelt szülők nőgatására a házikisasszony ragyogtatja ének-művészetét oly fenomenális hibákkal és hamis felfogással, hogy fellázad ellene jobb zenei érzékünk, melyre az ilyen ének csak kínos merényletet képez. Pedig a kisasszonynak elfogadható, esinös hangja van, de nem tud vele bánni, ott fogy ki, a hol éppen kellene, mert nem ért a lélekzetvételhez, ott harsogtatja, a hol lágy, meleg tónus kellene és elbágyad ott, a hol erőteljesség volna helyén.

És mindez csak azért, mert a természet adta hangjával csak dalol és dalol, de nem énekel, az ének elemeit nem ismeri, mert nem tanulta.

Az ujjpesti Zene-egyesület (Conservatorium) legutóbbi növendékhangversenye indított minket e cikkünk megírására. Szinte megdöbbenve láttuk, hogy a fejlődő leánykák közül mily kevesen vesznek részt az énektanulásban.

Valóban csak sajnálatos, hogy közönségünk a zene legszebb és legnemesebb ágát: az éneket hanyagolja el leginkább, s nem nyújt alkalmat a gyermekeknek, hogy a lelkületüket oly finoman nemesítő, őket minden időben gyönyörrel eltöltő éneklést megtanulhassák, hangjukat rendszeresen kiké-

— **A közégi levesosztó konyhák kimutatása.** F. évi február hó 16-tól 23-ig a községi levesosztó konyháiban 12,467 adag leves és kenyér osztatott ki és így a múlt évi december hó 30-tól kiosztott leves és kenyér adagok száma: 93,405.

— **Az ujbpesti torna- és vivó-egyesület** f. é. február hó 21-én tartotta dr. *Sugár* Bódog tisz. elnök elnöklése mellett tisztújító közgyűlést, melyen megválasztott elnökké: dr. Berger Rezső kir. aljárásbíró; alelnökké: dr. Liehtmann Viktor és Várnai Dezső; választmányi tagokká: dr. Aradi Béla, Baubaeh József, Bettelheim Jenő, Bierling Ernő, Deutsch Jenő, Dinics Károly, Grünbaum Ede, Hoffer Miksa, Kémény Ernő, Keserü Balázs, Klein Géza, Kocsány Gyula, Komporday Aurél, Kumsay Ferencz, Liehtmann Béla, Lissér Lajos, dr. Miklós Antal, Miskolezi Gusztáv, Müller Imre, Pohl Gusztáv, Popper Samu, Porzsolt Lajos, Schaff Rezső, Vágó Miksa; póttagnak: Hazaffy Lajos, Freund Vilmos és Weisz Aladár; számvizsgálóknak: Darvas Béla, Faragó Lajos és ifj. Ugró Károly. A tornaszat vezetését *Porzsolt* Lajos díjtalanul vállalta el. Az ujjonnan alakult egyesület a labdarugást is gyakorolni fogja s a labdarugók országos szövetségének a tagja lön.

— **A múlt vasárnapi munkás előadás** egyike a legjobban sikerült előadásoknak volt. Mártonffy Imre szerkesztő a „takarékosságról” tartott tanulságos előadást. Utána Eichenwald Samu énekelt, Rudas József hegedült, Szobor Ernő monológot mondott, Róna Valér népdalokat énekelt, azután Sándor Tivadar, Vitás Aranka, Halász Zoltán, Feleki László szavaltak, Harmathy Jenny, Herezeg Vilmos, Saftics Gizella és Jnhász Imre ismét monológot és dialógot adtak elő, Róna Valér és Virág Jenő pedig szép kuplékkal mulattatták a Colosseumot egészen megtöltött közönséget. Végre pedig az „Ujbpesti kath. legényegylet” tagjai a „Törvényszéki végtárgyalás” című bohózatot adták elő igen sikeresen. A nagyszámú közönség igen jól mulatott és minden egyes közreműködőt zajosan megtapsolt. Jövő vasárnap lesz az ez idei ciklusnak utolsó előadása, a melyen Endre János, a bizottság titkára el fog bucsuzni az előadások ujbpesti látogatóitól, mert ezentúl az angyalföldön fogja a munkás előadásokat vezetni.

— **Az ipartestület közgyűlése.** Az ujbpesti ipartestület f. é. márczius hó 10-én d. u. 2 órakor tartja az évi rendes közgyűlést, melynek következő a tárgysorozata: 1. Évi jelentés az ipartestület 1900. évi működéséről. 2. Az 1900. évi zárszámadás előterjesztése s ezzel a felmentvény megadása iránti határozat. 3. Az 1901. évi költségvetés megállapítása. 4. A jóváhagyott testületi alapszabályok kihirdetése és életbeléptetése. Kinyomtatása. 5. Ipartestületi hitelszövetkezet ügye. 6. Iparos-, iparossegéd- és tanonez-munkakiállítás rendezése. 7. Indítványok. 8. Az ipartestületi betegsegélyző pénztár igazgatóságába két rendes tagnak két évre, a választott bizottságba két rendes és egy póttagnak, valamint 46 közgyűlési kiküldöttnek egy évre leendő választása. 9. Elnök, 36 rendes és 12 pótelöljárósági tagnak, továbbá a számvizsgáló bizottság 3 rendes és 1 póttagnak, 3, illetve 1 évre leendő választása. A közgyűlés alkalmával a múlt évi működésről részletes jelentést terjeszt elő az ipartestület elnöke *Farmathy* István és titkára *Pohl* Károly. A jelentésből kiemeljük a következő fontosabb mozzanatokat, melyek közül első helyen az „ipartestületi hitelszövetkezet” érdemel kellő méltatást, amelyet csak szívós kitartással s ernyedetlen munkássággal lehetett létrehozni, s amelynek az ipari igények nagyobb mérvű kielégítése: raktározás, vállalkozás, állami munkák szállítása stb. képezi a végezőjét. Ha a cél csak félig sikerül is, a mostani elnökség marandó dícséretét fogja hirdetni. Az alapszabályok módosítottak s a gyárosokra vonatkozó részek megváltoztatásával helyben hagyattak. A gróf Károlyi-féle 250 koronás ösztöndíjat *Esztergályos* Pál segéddé lett tanonez nyerte el. Az egyesületi könyvtár alapját megvetette s az egyesület az „Első magyar kultur-egyesület”-nek 200 koronát tevő tagdíjjal párioló tagja lett. Többrendbeli jótékonyezélő adományokat eszközölt. Szüreti mulatságának jövedelméből 165 koronát a testületi pénztár, 150 koronát az

ezredéves alapjává számolt el. A temetkezési osztály tagjai közül elhalt a múlt évben 15, s belépett 85 új tag. Az utasszállót 228 éjjeli szállással 175 utas vette igénybe. A testületnek volt egy rendes s egy rendkívüli közgyűlése, az előjáróság pedig 12 rendes ülést tartott s 232 határozatot hozott. A panaszkönyv szerint 347 ügy forgott fenn s ebből 117-eta békéltető-bizottság, 230 pedig a testületi titkár intézett el. Az iktatóba 1303 ügydarab érkezett s 2638 adatott ki. Új munkakönyv kiadatott 791 darab s 429 ideiglenes igazolvány. Beiktattatott 7968 munkaviszony, és pedig 5549 iparos-segédre, s 2419 gyári munkásra nézve. Munkába lépett 2895 iparossegéd s kilépett 2654. Gyári munkás belépett 1419, kilépett 1001. Az ipartestület tagjainak ez idő szerinti száma: 920; a nyilvántartott tanoneczok száma 670. A testület bevétele: 8318 K. 76 fill., kiadása: 6886 K. 77 fill. Pénztári maradványa: 1431 K. 99 fill. Temetkezési osztálynak bevétele: 1861 K. 39 fill. Kiadása: 1166 K. Pénztári maradványa: 695 K. 39 fill. Az ezredéves alap bevétele: 2689 K. 94 fill. Kiadása 50 K. Pénztári maradvány: 2639 K. 94 fill. A Vigh-alap bevétele: 1128 K. 21 fill. Az ipartestület vagyon: 58,507 K. 48 fill. Tartozása: 2800 K. Tiszta vagyona: 55,707 K. 48 fill. Az 1901-ik évi költségelirányzat szerint a bevétel: 8051 K. 99 fill. Kiadás 6620 K. Remélhető pénztári maradvány: 1431 K. 99 fill. Mind-ezekből kitűnik, hogy az Ujbpesti ipartestület ügyeit ez idő szerint gondos és lelkiismeretes kezek intézik s a felmentvény megadásán kívül a közgyűlés bizalma ismét csak a mostani elnökben s előjáróságban fog összpontosulni.

— **A hitközség keresztfia.** Dr. *Venetianer* Lajos főrabbit egy szép és egészséges fiúval ajándékozta meg a neje. Miután az újszülött első fiú gyermeke a főrabbinak, *Venetianer* az ujbpesti izraelita hitközséget hívta meg komául. A hitközség a megtisztelő meghívást elfogadta s a szokásos szertartást nagy ünnepélyességgel fogja megtartani. Az egyházi szertartás f. é. márczius hó 3-án reggel 8 órakor a háznál megy végbe; a lakoma, melyre az izr. hitközség minden tagja meghívott, a „Közművelődési körben” rendezetik. Ez alkalommal a szegények között is nagyobb összeg fog kiosztatni. A szertartáshoz s a lakomához *Wolfner Tivadar* országgyűlési képviselő küldöttség által fog meghívotni. Az ujbpesti izr. hitközség e keresztapasággal és ünnepélylyel igen szép tanúbizonyságot szolgáltat arról a nagy tiszteletéről és szeretetről, amelylyel főrabbija iránt viseltetik.

— **Az ujbpesti Gyermekbarát egyesület** f. é. márczius hó 9-én, a Colosseumban hangversenyyel egybekötött táncvizsgalmat rendez. A hangversenyben: Z. Bárdy Gabi grófnő, a Népszínház tagja, *Decker* Johanna urhölgy, *Maleczky* Bianca urhölgy, *Erkel* Surolda urhölgy, *Kun* László ur, a Vígsház karnagya, *Laub* István ur, zongoraművész, *Son* M. Henrik ur, gordonkaművész s az „Ujbpesti Dalkör” működnök közre és így a jótékonyág gyakorlása mellett kellő művelésben is részesül az a közönség, a mely személyjegyét 2 koronával s családjegyét 4 koronával megváltja. A tiszta jövedelem a helybeli szegény gyermekek felruházására (vallás felekezeti különbség nélkül) fordítatik.

— **E. K. E.-gyűjtő.** Egészséges verseny fejlődött ki a hazai gyűjtő-gyárak között. Első sorban az volt a cél, hogy kizsorisák a külföldi gyűjtőket, melyekből több millió korona értékűt fogyasztott a magyar közönség. Most, hogy a külföldi gyűjtőknek fogyasztása napról-napra esökken, megengedhetik maguknak azt a fényűzést, hogy versenyre keljenek egymás között és a közönség is helyesen eszelezkzik, ha a jobb és gazdaságosabb hazai gyűjtőket vezeti be háztartásába. Ilyen gyűjtők a most forgalomba jött „E. K. E.-gyűjtők”, melyek kifogástalan és izléses kiállításokkal, tartós égő képességgel a legkényesebb igényeket is kielégítik. Ezeket a gyűjtőket az „Unió magyar általános gyűjtőgyár” részv. társ. Budafokon hozta forgalomba s hogy mindenféle megrendelésnek eleget tehessen, egyszerre többféle fajú gyűjtőt boesát a közönség használatába: E. K. E. biztonsági gyűjtőt, E. K. E. robogó szalonygyűjtőt, E. K. E. vihargyűjtőt stb. Az elnevezés az „Erdélyi Kárpát-Egyesület” nevének kezdőbetűi után történt,

melynek kulturális jótékonyezéljaira az E. K. E.-gyűjtők eladási árából 5%-ot ad a hazafias czég. Természetesen a czég gyűjtőit tiszta magyar gyártmányok, melyek a budafoki gyárban készülnek, a hol csak magyar munkásokat alkalmaznak és magyar nyers-terményeket dolgoznak fel. Felhívjuk a közönség figyelmét az új gyűjtőkre, melyek sokkal jobbak és sokkal gazdaságosabbak, mint a most forgalomba levő többi efféle gyűjtők.

I R O D A L O M.

***Az állatok világa.** A Bréhm-féle nagymunkából, a mely *Méhely* Lajos szerkesztésében jelenik meg, a 15-ik füzet is napvilágot látott. Ebben is a macskafajokról van szó s ez is éppen olyan érdekes, mint az eddig megjelent füzetek voltak. Most, hogy a kiváló műből már majdnem egy kötetnyi jelent meg, egész biztosan megállapítható, hogy ez a magyar kiadás minden tekintetben a tudomány mai színvonalán áll s hogy hazai viszonyokhoz van alkalmazva. *Méhely* Lajos, a mű szerkesztője, a Bréhm-féle mű eredeti kiadása óta történt kutatások és megfigyelések eredményéről hűségesen beszámol s a magyarországi tapasztalatokat is följegyzí, magyar szerzők becses idézeteivel kísérve. A tudós szerkesztő ily módon Bréhm művét mintegy átdolgozza s ezzel a magyar közönségnek olyan munkát nyújt, a melyen ez idő szerint egy nemzet nyelvén sem kapható. Az, a mi Bréhm óriási művében jó és bájos a magyarban hűen megmarad, ám az a rész, mely elavult, a tudomány más színvonalához mérten nyer átdolgozást. A most kiadott 15-ik füzetet szintén szövegrajzok magyarázzák s teszik érdekesebbé. Az állatok világa *Légrády*-testvérek könyvkiadó hivatalában jelenik meg s ugy ott, mint a könyvkereskedésekben megkapható. Egy-egy füzet ára 80 fillér.

***Érdekes olvasó könyvek.** *Sirisaka* Andor lapunk utján tudatja a t. olvasó közönséggel, hogy a saját szerkesztésében és kiadásában megjelent munkái közül az alábbi három művét — miután nyomdászával már teljesen leszámolt — fél árban küldi bérmentve. Munkái ezek: 1. „Magyar Közmondások Könyve” (22 iv, 352 oldal) 4 kor. helyett 2 kor. — 2. „A közmonnásokról” Tanulmány (4 iv, 64 oldal) 1 kor. helyett 50 fillér. — 3. „Anyósok Könyve”. Humorisztikus, satirikus anyós-tárgyu apróságok mulatságos és tanulságos gyűjteménye. Temérdek képpel, százannyi élezelet. (12 iv, 192 oldal) Fűzve 2 kor. helyett 1 kor. Diszpeldány 4 kor. helyett 2 kor. — Megrendelési cím: *Sirisaka* Andor, Bogdása (Baranya-megyében).

***Mohammed.** Akármilyen mystikus is a Mohammed keleti vallása, sokat tud róla a közönség. A költők és beszélyírók szívesen és gyakran fordulnak a színes kelet felé, a hol születik a nap, a hol az arany tompál virága nyílik, s harmatkönyves fűvön, holdvilágos fehér éjszakákon gondolatfinom fátyolban tánczot járnak a szép barna nők; fehér ménen, gyöngyház, vékony, művészi díszel ékes esővű puskával tigrisre vadásznak a tarka selyemruhas, turbános férfiak. A vallásuk is csupa költészet. A szurákban a végtelenség dallama zeng. Nem azé a titokzatos végtelené, a mely büntet és igazságot tesz, a mely érthetetlen s melyet teológusok magyaráznak, hanem a szelid, költői határtalanság, mely aranyzinben ragyog, mint a pusztá, ha végig suhan rajta a napsugár s a távolban ezüstös zöldbe olvad, sejtetve, de el nem árulva, a mi tul van. Szurák ezt zöngik oly fonséggel, mint akár a Szent Gergely-féle énekek az Ur dicséretét. Ime a 82-ik szurának kezdő sorai:

Ha az ég majd kettéhasad,
Ha a csillagok széthullanak,
S egymásra szakadnak a tengerek,
S kifordulnak a sírhelyek:
Akkor tudja meg a lélek,
Hogy mit kezdett és mit végzett!

s a befejezése:

Csak Isten tudja, mi az ítéletnap!
Egy nap, melyen más lelken nem segít a lélek,
Csak Istennél lesz az ítélet!

Erről az érdekes és költői vallásról s alapítójának életéről szól a Nagy Képes Világtörténet IV. kötetének egy része. Az első rész a népvándorlás korát tárgyalja, *Borovszky* Samu akadémiai tag tollából, a második rész az izlámot az omájjád dinasztia bukásáig. Ezt a részt az európai híró orien-

tálista, az izlammak ez idő szerint elsőrangú buvára, dr. Goldziher Ingácz akadémikus és egyetemi tanár írta, a kit az Iszlám készülőben levő nagy lexiconának főszerkesztőjéül kért fel a nemzetközi szerkesztő-bizottság. Most a jeles tudós a hazai irodalmat gazdagítja nagybeesű új ezikkével.

Az egész nagy vállalat 12 kötetre terjed s Marczali Henrik jeles történetirő, akadémikus és egyetemi tanár szerkesztésében a legkiválóbb erők közreműködésével jelenik meg. Egy kötet ára diszkótésben 16 korona. Kapható részletfizetésre és füzetenként is (egy füzet 60 fill.) a kiadó Révai Testvérek Irod. Int. Részv.-Társ. könyvkereskedésében (Budapest, VIII., Üllői-ut 18.).

Szerkesztői üzenetek.

Több érdekeltnek. Utána jártunk a dolognak s megnyugtatójukra annyit mondhatunk, hogy az ujbpesti *főpostának* a rendes üzleti körbe való helyezése iránt a lépések már megtették s a legilletékesebb helyről nyert értesítés szerint, az intéző körök, már a legközelebbi időben, a kereskedelmi érdeknek eleget fognak tenni.

Sz. J. unak. „Alfo”. Ha csak egy eredeti gondolat, vagy költői hasonlat volna lenne, hát — jó volna. De nincs, s így Alfó számára hely sincs.

340. végrh. sz. 1901.

Arverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbírósnak 1900. évi V. 4548 3. sz. végzése folytán **Dr. Jankovich Jenő** ügyvéd által képviselt **Moneszterli és Kuzmik** felperes részére **Lónyay Géza és neje** alperes ellen 200 kor. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt és 1749 kor. becsült ingóságokra az ujbpesti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Rpalotán, Villa-sor 12. szám alatti házban** alperesek lakásán leendő megtartása határidőül 1901. évi február hó 28. napján d. u. 2 órája kitűzetik, mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujbpesten, 1901. évi február hó 11. napján.

Polgár

kir. bírósági végrehajtó.

424. végrh. sz. 1901.

Arverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbírósnak 1900. évi V. 4509 2. sz. végzése folytán **dr. Bezsilla Nándor** ügyvéd által képviselt **Veszelszky Béla** felperes részére **Votzasik Károly és neje** alperes ellen 500 korona követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1069 koronára becsült ingóságokra az ujbpesti kir. járásbírósnak V. fenti számú végzésével a további eljárás elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Rpalotán, Fő-ut 57. sz. a. házban** alperesek lakásán leendő megtartása határidőül 1901. évi márczius hó 6. napján délutáni 1/4 órája tűzetik ki, mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot

tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujbpesten, 1901. évi február hó 19. napján.

Polgár

kir. bírósági végrehajtó.

5105. végrh. sz. 1900.

Arverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbírósnak 1900. évi V. 4146. sz. végzése folytán **dr. Székács Sámuel** ügyvéd által képviselt **Krumpink, Ede** felperes részére **Lónyay Géza** alperes ellen 224 korona követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 906 koronára becsült ingóságokra az ujbpesti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Rpalotán, Villa-sor 12. sz. a. házban** leendő megtartása határidőül 1901. évi márczius hó 4. napján délelőtt 1/2 órája kitűzetik, mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdésig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujbpesten, 1901. évi február hó 18. napján.

Polgár

kir. bírósági végrehajtó.

336. végrh. sz. 1901.

Arverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbírósnak 1900. évi V. 4137 5. sz. végzése folytán **dr. Grünhut Armin** ügyvéd által képviselt **Kemény Manó** felperes részére **Lónyay Géza** alperes ellen 217 kor. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1749 kor. becsült ingóságokra az ujbpesti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Rakospalotán, Villa-sor 12. sz.** alperes lakásán leendő megtartása határidőül 1901. évi február hó 28. napján délutáni 2 órája kitűzetik, mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujbpesten, 1901. évi február hó 11. napján.

Polgár

kir. bírósági végrehajtó.

80. végrh. sz. 1901.

Arverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbírósnak 1900. évi V. 4344 2. sz. végzése folytán **dr. Meller Izsó** ügyvéd által képviselt **Gömöri Sándor** felperes részére **Kiss Gyula** alperes ellen 177 kor. 80 fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1193 kor. becsült ingóságokra az ujbpesti kir. járásbírósnak V.

fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Ujbpesten, Lőrincz-uteza 33. sz. a. házban** alperes lakásán leendő megtartása határidőül 1901. évi márczius hó 1. napján d. u. 1/2 órája kitűzetik, mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujbpesten, 1901. évi február hó 13. napján.

Polgár

kir. bír. végrehajtó.

375. végrh. sz. 1901.

Arverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbírósnak 1900. évi V. 3606 II. sz. végzése folytán **dr. Sós Ernő** ügyvéd által képviselt **Krausz Jakab** felperes részére **Ladányi Emil és Róza** alperesek ellen 600 kor. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt és 1187 kor. becsült ingóságokra az ujbpesti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Ujbpesten, József-és váci-ut sarok házban** alperesek lakásán leendő megtartása határidőül 1901. évi márczius hó 4. napján délutáni 1/2 órája kitűzetik, mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujbpesten, 1901. évi február hó 16. napján.

Polgár

kir. bírósági végrehajtó.

6640

1901

Hirdetemény.

Ujbpest község előjárósága az 1886: XXII. t.-cz. 125. §-a, nemkülömben Pestvármegye pénztárkezelési szabályrendeletének 18. §-a értelmében közhírré teszi, hogy Ujbpest község

1901. évi költségvetési előirányzata

15 napig vagyis 1901. évi február hó 24-től 1901. évi márczius hó 10-ig bezárólag a község ház I. em. 43. számú hivatalos helyiségében közszemlére ki van téve, ahol is azt a hivatalos órák alatt bárki megtekintheti s esetleges észrevételeit és kifogásait beadhatja.

Ujbpest, 1901. február hó 23-án.

Zsoldos János

főjegyző.

Lindt János

bíró.

**Arpád-ut 4. sz. házban
üzlethelyiségek lakással s
még kisebb-nagyobb lakások
azonnal is kiadók.**